

HR

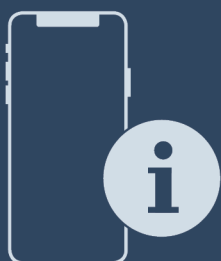
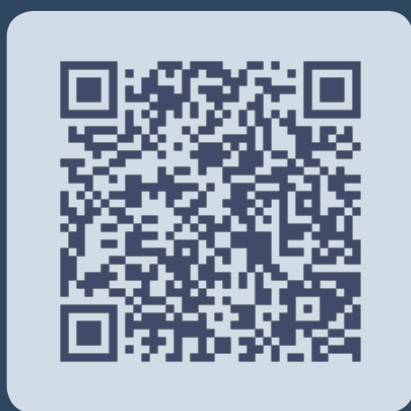
BiH

CG



Upute za uporabu





Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



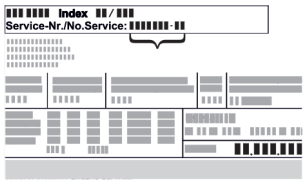
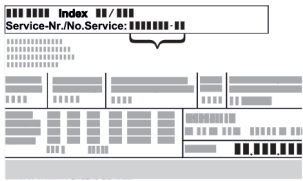
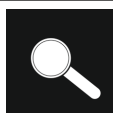



LIEBHERR

Sadržaj

1	Ukratko o uređaju	3
1.1	Sadržaj isporuke.....	3
1.2	Pregled uređaja i opreme.....	3
1.3	Područje upotrebe uređaja.....	3
1.4	Sukladnost.....	3
1.5	Baza podataka EPREL.....	3
2	Opće sigurnosne napomene	3
3	Stavljanje u pogon	5
3.1	Uključivanje uređaja.....	5
3.2	Umetanje opreme.....	5
4	Rukovanje namirnicama	5
4.1	Skladištenje živežnih namirnica.....	5
4.2	Vremena skladištenja.....	6
5	Ušteda energije	6
6	Rukovanje	6
6.1	Upravljački i prikazni elementi.....	6
6.1.1	Prikaz Status.....	6
6.1.2	Navigacija.....	6
6.1.3	Struktura upravljanja.....	6
6.1.4	Simboli prikaza.....	7
6.2	Logično rukovanje.....	7
6.2.1	Aktivacija/deaktivacija funkcije.....	7
6.2.2	Odabir vrijednosti funkcije.....	7
6.2.3	Aktivacija/deaktivacija postavke.....	7
6.2.4	Odabir vrijednosti postavke.....	8
6.2.5	Pozivanje izbornika za kupca.....	8
6.3	Funkcije.....	8
	Temperatura.....	8
	SuperFrost.....	8
	PartyMode.....	8
	E-Saver.....	9
6.4	Namještanje.....	9
	Uspostava WLAN veze.....	9
	Blokada unosa.....	9
	Svjetlina zaslona.....	10
	Alarm vrata.....	10
	Informacije.....	10
	SabbathMode.....	10
	Resetiranje.....	10
	Isključivanje uređaja.....	10
6.5	Upozorenja.....	11
6.5.1	Poruka.....	11
6.5.2	DemoMode.....	11
7	Oprema	11
7.1	Ladice.....	11
7.2	VarioSpace.....	12
8	Održavanje	12
8.1	Odleđivanje uređaja.....	12

8.2	Čišćenje uređaja.....	12
9	Korisnička podrška	13
9.1	Tehnički podaci.....	13
9.2	Zvukovi tijekom rada uređaja.....	13
9.3	Tehničke smetnje.....	14
9.4	Servisna služba.....	14
9.5	Označna pločica.....	15
10	Isključivanje uređaja	15
11	Zbrinjavanje	15

Proizvođač stalno radi na daljnjem razvoju svih tipova i modela. Stoga vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehnici.

Simbol	Objašnjenje
	Pročitati upute Kako biste se upoznali sa svim značajkama svojeg novog uređaja, pažljivo pročitajte napomene u ovom priručniku.
	Kompletne upute na internetu Detaljne upute pronaći ćete pomoću QR koda na vanjskoj stranici ovih uputa, na stranici home.liebherr.com/fridge-manuals ili unosom servisnog broja na stranici home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisni broj pronaći ćete na označnoj pločici Fig. ().
	 <i>Fig. Primjerni prikaz</i>
	Provjeriti uređaj Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi.
	Odstupanja Priručnik opisuje više modela, stoga mogu postojati odstupanja. Odjeljci koji se odnose samo na određene uređaje označeni su zvjezdicom (*).
	Upute za djelovanje i rezultati djelovanja Upute za djelovanje označene su s ▶. Rezultati djelovanja označeni su s ▷.
	Videosnimke za ugradnju Videosnimke za ugradnju uređaja dostupne su na YouTube kanalu tvrtke Liebherr Hausgeräte.

Ove upute za upotrebu vrijede za:

IFe/IFSe/IFNe	35..39....
SIFNf/SIFNSf	51..

Uputa

Ako vaš uređaj u nazivu sadrži N, radi se o uređaju NoFrost.*

1 Ukratko o uređaju

1.1 Sadržaj isporuke

Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba).

Isporuka obuhvaća sljedeće dijelove:

- Ugradbeni uređaj
- Oprema (ovisno o modelu)
- Materijal za montažu (ovisno o modelu)
- »Quick Start Guide«
- »Installation Guide«
- Brošura za servis

1.2 Pregled uređaja i opreme



Fig. 1

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| (1) Upravljački i kontrolni elementi | (4) Označna pločica |
| (2) Ladice | (5) Prigušivač zatvaranja |
| (3) VarioSpace | (6) Prilagodljive nožice |

Uputa

► Pretinci, ladice ili košare raspoređeni su u stanju isporuke za optimalno korištenje energije. Međutim, promjene rasporeda unutar zadanih mogućnosti umetanja npr. pretinaca u hladnjaku, ne utječu na potrošnju energije.

1.3 Područje upotrebe uređaja

Namjenska uporaba

Uređaj je prikladan isključivo za hlađenje živežnih namirnica u kućnom ili sličnom području. U to se ubraja i npr. korištenje

- u osobnim kuhinjama, pansionima za doručak,

- za goste u seoskim kućama, hotelima, motelima i drugim smještajima,
- za catering i slične usluge na veliko.

Svi su ostali načini uporabe nedopušteni.

Predvidljiva pogrešna uporaba

Sljedeće su uporabe izričito zabranjene:

- skladištenje i hlađenje lijekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih tvari i proizvoda koji podliježu Direktivi o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ
- uporaba u potencijalno eksplozivnim područjima

Zlouporaba uređaja može oštetiti ili pokvariti uskladištene proizvode.

Klimatski razredi

Uređaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred primjeren za vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

Uputa

► Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatski razred	za temperature okoline
SN, N	do 32 °C
ST	do 38 °C
T	do 43 °C

1.4 Sukladnost

Provjerite propušta li krug sredstva za hlađenje. Uređaj u ugrađenom stanju odgovara važećim sigurnosnim odredbama i direktivama EU-a 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU, 2010/30/EU i 2014/53/EU.

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.Liebherr.com

1.5 Baza podataka EPREL

Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označnoj pločici.

2 Opće sigurnosne napomene

Opasnost za korisnika:

- Uređaj mogu upotrebljavati djeca i osobe ograničenih psihičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedovoljnim iskustvom i znanjem samo ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurno korištenje uređaja te razumiju opasnosti koje iz toga mogu proizaći.

Opće sigurnosne napomene

Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj bez nadzora. Djeca starosti između 3 i 8 godina smiju puniti i prazniti uređaj. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.

- Kada uređaj iskapčate iz struje, uvijek uhvatite za utikač. Nemojte vući za kabel.
- U slučaju pogreške izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- Ne oštećujte mrežni priključni vod. Ne upotrebljavajte uređaj s neispravnim mrežnim priključnim vodom.
- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili za to kvalificirano stručno osoblje.
- Ugradite, priključite i zbrinite uređaj samo prema uputama.
- Koristite uređaj samo u ugrađenom stanju.
- Brižljivo sačuvajte ove upute i u slučaju potrebe je predajte novom vlasniku.

Opasnost od požara:

- Postojeće rashladno sredstvo (podatci na označnoj pločici) ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Rashladno sredstvo koje curi može se zapaliti.
 - Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva.
 - U unutrašnjosti uređaja ne rukujte izvorima zapaljenja.
 - U unutrašnjosti uređaja nemojte upotrebljavati električne uređaje (npr. uređaje za čišćenja na paru, grijače, uređaje za pripremu sladoleda itd.).
 - Kada curi rashladno sredstvo: Uklonite otvorenu vatru ili izvor zapaljenja u blizini mjesta istjecanja. Dobro prozračite prostoriju. Obavijestite servisnu službu.
- U uređaju ne skladištite eksplozivne materijale ili doze pod pritiskom sa zapaljivim pogonskim sredstvima kao što je propan, butan, pentan itd. Takve doze pod pritiskom prepoznat ćete po simbolu s plamenom otisnutim na podacima o sadržaju doze. Električni sklopovi mogu zapaliti plinove koji izlaze.
- Alkoholna pića ili druga sredstva koja sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti iscurjeli alkohol.

Opasnost od pada i prevrtanja:

- Postolje, pretince s ladicama, vrata itd. ne koristite kao gazište ili potpore. To posebno vrijedi za djecu.

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama:

- Nemojte jesti namirnice koje su dugo stajale u uređaju.

Opasnost od smrzavanja, osjećaja gluhoće i bolova:

- Izbjegavajte trajni kontakt kože s hladnim površinama ili ohlađenom/smrznutom hranom ili poduzmite zaštitne mjere, npr. upotrijebite rukavice.

Opasnost od ozljeda i oštećenja:

- Vruća para može izazvati ozljede. Za odmrzavanje ne upotrebljavajte električne grijače uređaje ili uređaje za parno čišćenje, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

Simboli na uređaju:



Simbol se može nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upućuje na sljedeću opasnost: Kod gutanja i prodiranja u dušne putove može biti smrtonosan. Ova napomena važna je samo za recikliranje. U normalnom pogonu ne postoji opasnost.



Simbol se nalazi na kompresoru i ukazuje na opasnost od zapaljivih tvari. Nemojte uklanjati naljepnicu.



Ova ili slična naljepnica mogu se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Odnosi se na pjenom ispunjene ploče u vratima i/ili u kućištu. Ova napomena važna je samo za recikliranje. Nemojte uklanjati naljepnicu.

Obratite pažnju na specifične upute u drugim poglavljima:

	OPASNOST	označava neposredno opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	UPOZORENJE	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	OPREZ	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati lakše ili srednje teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	POZOR	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati materijalne štete, ako se ne izbjegne.
	Uputa	označava korisne napomene i savjete.

3 Stavljanje u pogon

3.1 Uključivanje uređaja

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Uređaj je ugrađen i priključen u skladu s uputama za montažu.
- Sve ljepljive trake, ljepljive i zaštitne folije te transportna osiguranja u uređaju i na njemu su skinute.
- Sve reklamne brošure iz ladica su izvađene.

▶ Uključite uređaj preko površine za rukovanje pored prikaza.

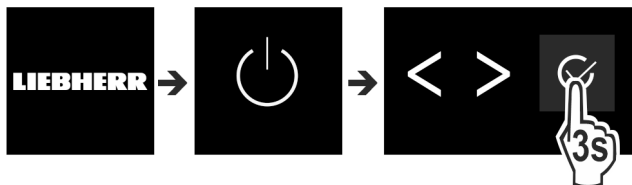


Fig. 2

- ▶ Zatim se prikazuje zaslon sa statusom.
- ▶ Ako se nakon uključivanja uređaja prikaže DemoMode, on se može deaktivirati tijekom sljedećih 5 minuta.

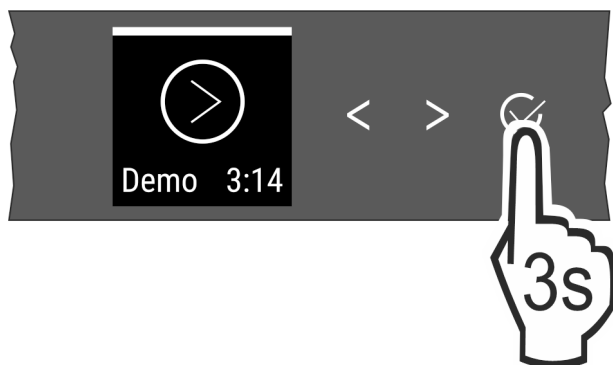


Fig. 3

- ▶ 3 sekunde pritisćite potvrdu pored zaslona.
- ▶ DemoMode je deaktiviran.

Uputa

Proizvođač preporučuje:

- ▶ Umećite **namirnice za zamrzavanje** pri $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ili kada je hladnije.

3.2 Umetanje opreme

- ▶ Kako biste optimalno koristili uređaj, umetnite priloženu opremu.
- ▶ Kupite kutiju SmartDevice i umetnite je (vidi <https://smartdevice.liebherr.com/install>).
- ▶ Instalirajte aplikaciju SmartDevice (vidi <https://apps.home.liebherr.com/>).

Uputa

Pribor možete kupiti u [trgovini kućanskih aparata Liebherr](https://home.liebherr.com/) (home.liebherr.com).

4 Rukovanje namirnicama

4.1 Skladištenje živežnih namirnica



UPOZORENJE

Opasnost od požara

- ▶ Ne upotrebljavajte električne uređaje u području za namirnice ako ih ne preporučuje proizvođač.

Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- ▶ Proreze za zrak držite uvijek slobodnim.

Pri skladištenju namirnica načelno uvažite sljedeće:

- Otvori za zrak s unutarnje strane stražnje stijenke uvijek su slobodni.
- Otvori za zrak na ventilatoru su slobodni.
- Namirnice su dobro zapakirane.
- Sirovo meso ili riba nalaze se u čistim, zatvorenim spremnicima tako da ne dodiruju druge namirnice ili da ne mogu kapati na druge namirnice.
- Između namirnica postoji razmak kako bi zrak mogao strujati između njih.

Uputa

Nepridržavanje ovih smjernica može izazvati kvarenje namirnica.

4.1.1 Zamrzivač

Ovdje se na $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ stvara suha, ledena klima. Ledena klima prikladna je za čuvanje duboko zamrznute hrane i hrane koja se zamrzava tijekom više mjeseci, za pripremu kockica leda ili za zamrzavanje svježije hrane.

Zamrzavanje namirnica

Unutar 24 sata možete zamrznuti onoliko kilograma svježih namirnica koliko je navedeno na označnoj pločici (pogledajte 9.5 Označna pločica) pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h“.

Kako bi se namirnice brzo u cijelosti zamrznule, po pakiranju se pridržavajte sljedećih količina:

- voće, povrće do 1 kg
- meso do 2,5 kg

Prije zamrzavanja obratite pozornost na sljedeće:

- Uređaji bez funkcije NoFrost:*
SuperFrost je aktiviran (pogledajte 6.3 Funkcije) ako je količina zamrznute hrane veća od približno 1 kg.
*
- Uređaji s funkcijom NoFrost:*
SuperFrost je aktiviran (pogledajte 6.3 Funkcije) ako je količina zamrznute hrane veća od približno 2 kg.
*
- U slučaju manjih količina zamrznute hrane: SuperFrost je aktiviran oko 6 sati prije.
- U slučaju maksimalne količine zamrznute hrane: SuperFrost je aktiviran oko 24 sati prije.

Odležavanje živežnih namirnica

- u hladnjaku
- u mikroladnoj pećnici
- u pećnici/štednjaku na vrući zrak
- na sobnoj temperaturi

Ušteda energije



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!

► Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.

- Uzmite samo onoliko živežnih namirnica koliko vam je potrebno.
- Pripremite odležane živežne namirnice što je brže moguće.

Pladanj za zamrzavanje*

Pomoću pladnja za zamrzavanje možete zamrznuti bobičasto voće, začine, voće i druge manje namirnice, a da se one pritom ne slijepe. Zamrznuta hrana većim dijelom zadržava svoj oblik, pri čemu se olakšava kasnija podjela na porcije.

► Raspodijelite nezapakirane namirnice, međusobno udaljene, na pladnju za zamrzavanje.

4.2 Vremena skladištenja

Navedena vremena skladištenja su orijentacijska.

Kod namirnica s podatkom o vijeku trajanja, vrijedi uvijek datum naveden na ambalaži.

Orijentacijske vrijednosti za trajanje skladištenja različitih namirnica		
Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Kobasice, pršut	pri -18 °C	2 do 3 mjeseca
Kruh, pekarski proizvodi	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Divljač, svinjetina	pri -18 °C	6 do 9 mjeseci
Riba, plava	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Riba, bijela	pri -18 °C	6 do 8 mjeseci
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Perad, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci
Povrće, voće	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci

5 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Otvor ventilatora za zrak uvijek držite slobodnim.
- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja, pokraj štednjaka, grijanja i sličnog.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi (pogledajte 1.3 Područje upotrebe uređaja). Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uređaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakirane i pokrivene. Time se sprječava stvaranje inja.
- Stavljanje toplih jela: Pustite da se prvo ohlade na sobnu temperaturu.
- Ako je u uređaju deblji sloj leda: odmrznite uređaj.*

6 Rukovanje

6.1 Upravljački i prikazni elementi

Zaslon omogućuje brzi pregled namještene temperature i stanja funkcija i postavki. Funkcijama i postavkama rukuje se aktivacijom/deaktivacijom ili odabirom neke vrijednosti.

6.1.1 Prikaz Status



Fig. 4

(1) Indikator temperature

Prikaz Status prikazuje namještenu temperaturu i početni prikaz. Iz tog prikaza navigirate do funkcija i postavki.

6.1.2 Navigacija

Pristup pojedinačnim funkcijama dobit ćete navigacijom u izborniku. Nakon potvrde neke funkcije ili postavke oglašava se zvučni signal. Ako se nakon 10 s ne izvrši odabir, prikaz se prebacuje na zaslon Status.

Uređajem se rukuje pomoću sljedećih tipki pored zaslona:



Fig. 5

(1) Navigacijska strelica lijevo/desno

(2) Potvrdi

Navigacijska strelica lijevo/desno Fig. 5 (1):

- Navigirajte u izborniku. Nakon posljednje stranice izbornika ponovo se prikazuje prva stranica.

Potvrdi Fig. 5 (2):

- Aktivirajte/deaktivirajte funkciju.
- Otvorite podizbornik.
- Potvrda odabira. Nakon potvrđivanja prikaz se vraća natrag na izbornik.

Natrag na zaslon Status: najbrži način:

- Zatvorite i otvorite vrata.
- ili pričekajte 10 sekundi. Prikaz se prebacuje na prikaz Status.

6.1.3 Struktura upravljanja

Struktura upravljanja objašnjena je pomoću oglednog predloška. Prikaz se mijenja ovisno o funkciji i postavkama.

Izbornik bez podizbornika

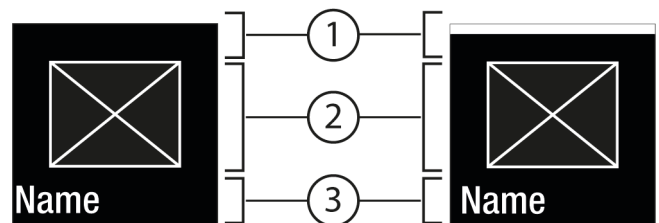


Fig. 6

(1) Status deaktivirano / Status aktivirano bijela traka na gornjem području

(2) Simbol ili aktivirana vrijednost

(3) Izbornik: Naziv funkcije ili izbornik: Naziv postavke

Izbornik s podizbornikom

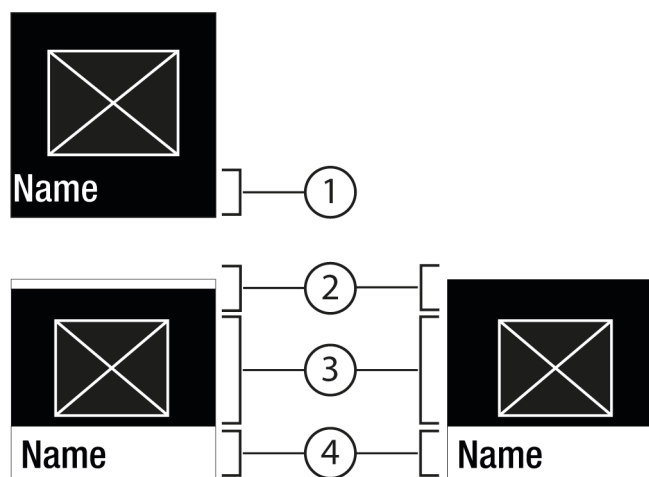


Fig. 7

- (1) Izbornik: Naziv funkcije ili izbornik: Naziv postavke
 (2) Status
 (3) Simbol ili aktivirana vrijednost
 (4) Podizbornik: Naziv funkcije ili podizbornik: Naziv postavke

(2) Deaktiviran/aktiviran

Moguća je sljedeća navigacija:

- Navigirajte navigacijskim strelicama lijevo/desno Fig. 5 (1).
- Pomoću Potvrđi Fig. 5 (2) pozovite Podizbornik Fig. 7 (4).
 - Navigirajte navigacijskim strelicama lijevo/desno Fig. 5 (1).
 - Namještanje nove vrijednosti: Pomoću Potvrđi Fig. 5 (2) odaberite deaktiviranu vrijednost Fig. 6 (1).
 - Natrag u izbornik: Pomoću Potvrđi Fig. 5 (2) odaberite već aktiviranu vrijednost Fig. 6 (2).

6.1.4 Simboli prikaza

Simboli prikaza informiraju o aktualnom stanju uređaja.

Simbol	Stanje uređaja
	Standby Uređaj ili temperaturna zona su isključeni.
	Broj koji treperi Uređaj radi. Temperatura treperi sve dok se ne postigne namještena vrijednost.
	Simbol treperi Uređaj radi. Postavka se namješta.
	Traka se povećava Funkcija se aktivira.

6.2 Logično rukovanje

6.2.1 Aktivacija/deaktivacija funkcije

Mogu se aktivirati/deaktivirati sljedeće funkcije:

Simbol	Funkcija
	PowerCool ^x

Simbol	Funkcija
	SuperFrost ^x
	PartyMode ^x
	E-Saver

^x Kad je funkcija aktivirana, uređaj radi s maksimalnom snagom hlađenja. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

- ▶ Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikaže funkcija .
- ▶ Pritisnite Potvrđi Fig. 5 (2).
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje u izborniku.
- ▷ Funkcija je aktivirana/deaktivirana.

6.2.2 Odabir vrijednosti funkcije

Kod sljedećih funkcija vrijednost možete namjestiti u podizborniku:

Simbol	Funkcija
	Namještanje temperature Isključivanje i uključivanje uređaja

- ▶ Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) dok se ne prikaže funkcija.
- ▶ Pritisnite Potvrđi Fig. 5 (2).
- ▶ Navigacijskim strelicama Fig. 5 (1) odaberite vrijednost postavke.

Namještanje temperature

- ▶ Pritisnite Potvrđi Fig. 5 (2).
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status: aktiviran Fig. 6 (1) pojavljuje se kratko u podizborniku Fig. 7 (4).
- ▷ Zaslom se vraća natrag na izbornik.

6.2.3 Aktivacija/deaktivacija postavke

Mogu se aktivirati/deaktivirati sljedeće postavke:

Simbol	Postavka
	WiFi ¹
	Blokada unosa ²
	SabbathMode ²
	Resetiranje ²
	Isključivanje ²

- ▶ Pritisnite navigacijske tipke Fig. 5 (1) sve dok se ne prikažu postavke .
- ▶ Pritisnite Potvrđi Fig. 5 (2).
- ▶ Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikaže željena postavka.

¹ Aktivacija postavke (kratak pritisak)

- ▶ Pritisnite Potvrđi Fig. 5 (2).

Rukovanje



- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje u izborniku.
- ▷ Postavka je aktivirana/deaktivirana.


² Aktivacija postavke (dug pritisak)

- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2) 3 sekunde.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje u izborniku.
- ▷ Zaslom se mijenja.

6.2.4 Odabir vrijednosti postavke



Kod sljedećih postavki vrijednost možete namjestiti u podizborniku:



Simbol	Postavke
	Svjetlina
	Alarm vrata

- ▶ Pritisnite navigacijske tipke Fig. 5 (1) sve dok se ne prikažu postavke .
- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- ▶ Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikaže željena postavka.
- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- ▶ Navigacijskim strelicama Fig. 5 (1) odaberite vrijednost postavke.
- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se nakratko pojavljuje u podizborniku.
- ▷ Zaslom se vraća natrag na izbornik.

6.2.5 Pozivanje izbornika za kupca

U izborniku za kupca mogu se pozvati sljedeće postavke:

Simbol	Funkcija
	Defrost* ²
	Software

- ▶ Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikažu postavke .
- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- ▶ Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se na prikazu ne prikažu informacije o uređaju .
- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- ▶ Unesite brojevanu šifru 151.
- ▷ Pojavljuje se izbornik za kupca.
- ▶ U izborniku za kupca pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikaže željena postavka.

¹ Odabir vrijednosti

- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se nakratko pojavljuje na zaslonu.
- ▷ Zaslom se vraća natrag na izbornik.

² Aktivacija postavke

- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2) 3 sekunde.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje na zaslonu.
- ▷ Simbol treperi sve dok uređaj radi.

6.3 Funkcije

Temperatura

Temperatura ovisi o sljedećim faktorima:

- učestalosti otvaranja vrata
- trajanju otvaranja vrata
- temperaturi prostorije u kojoj je postavljen
- vrsti, temperaturi i količini živežnih namirnica

Prostor za zamrzavanje	Preporučena vrijednost
 -18 °C	-18 °C

Namještanje temperature

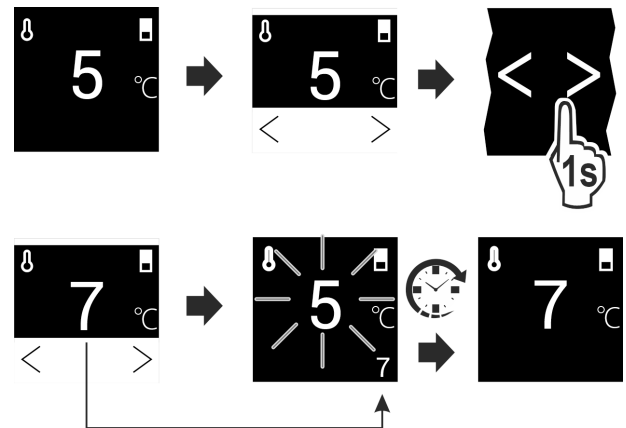


Fig. 8

- ▶ Namjestite vrijednost. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)
- ▷ Namještena temperatura prikazuje se dolje desno na zaslonu.

SuperFrost

Pomoću ove funkcije prebacujete na najvišu snagu zamrzavanja. Time ćete postići niže temperature zamrzavanja.

Primjena:

- Zamrzite više od 2 kg svježih namirnica dnevno.
- Zamrzite svježe namirnice brzo do srži.
- Povećajte rezerve hladnoće u spremljenoj zamrznutoj hrani prije nego se uređaj odmrzne.

Aktivacija/deaktivacija funkcije

U slučaju manjih količina zamrznute hrane:

- ▶ Aktivirajte 6 sati prije primjene.

U slučaju maksimalne količine zamrznute hrane:

- ▶ Aktivirajte 24 sati prije primjene.
- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).

Funkcija se automatski deaktivira. Zatim uređaj dalje radi u normalnom načinu rada. Temperatura se postavlja na namještenu vrijednost.

PartyMode

Ova funkcija nudi skup posebnih funkcija i postavki koje su korisne tijekom zabave.

Aktiviraju se sljedeće funkcije:

- SuperFrost

Sve funkcije mogu se namjestiti fleksibilno i individualno. Promjene se odbacuju kada se funkcija deaktivira.

Aktivacija/deaktivacija funkcije

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .
- ▷ Aktiviran: Sve funkcije aktivirane su istovremeno.
- ▷ Deaktivirano: Prethodno namještene temperature se ponovo uspostavljaju.

Nakon 24 sata funkcija se automatski deaktivira.

E-Saver

Ova funkcija smanjuje potrošnju energije. Kada uključite ovu funkciju, povećat će se temperatura hlađenja.

Temperaturna zona	Preporučena postavka (pogledajte Temperatura)	Temperatura aktivnom funkcijom E-Saver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Primjena:

- ušteda energije.

Aktivacija/deaktivacija funkcije

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .
- ▷ Aktivirano: U svim temperaturnim zonama namještene su više temperature.
- ▷ Deaktivirano: Prethodno namještene temperature se ponovo uspostavljaju.

6.4 Namještanje

Uspostava WLAN veze

Ova postavka omogućuje uspostavu veze između uređaja i interneta. Vezom se upravlja putem uređaja SmartDevice. Uređaj se zatim preko aplikacije SmartDevice-App može povezati u sustav SmartHome-System. Pomoću aplikacije SmartDevice-App i drugih kompatibilnih partnerskih mreža možete se, osim toga, koristiti proširenim opcijama i mogućnostima namještanja.

Uputa

Uređaj SmartDevice može se kupiti u [trgovini kućanskih aparata Liebherr](https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html) (<https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html>).

Detaljnije informacije o raspoloživosti, pretpostavkama i pojedinačnim opcijama naći ćete na internetu na stranici <https://smartdevice.liebherr.com/install>.

Primjena:

- Rukujte uređajem pomoću aplikacije SmartDevice-App ili kompatibilnih partnerskih mreža.
- Koristite se proširenim funkcijama i namještanjima.
- Pozovite trenutno stanje uređaja pomoću aplikacije SmartDevice-App.

- Uređaj SmartDevice je kupljen i umetnut (vidi <https://smart-device.liebherr.com/install>).
- Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi <https://apps.home.liebherr.com/>).

Uspostava veze

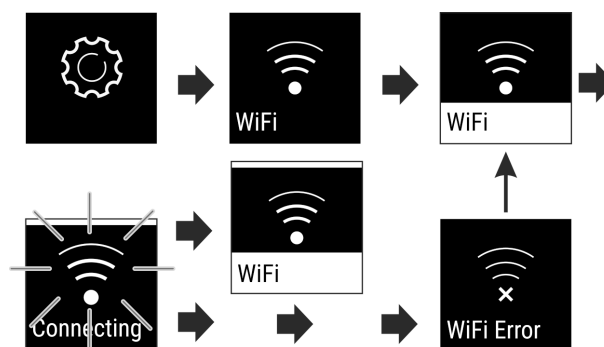


Fig. 9

- ▶ Aktivirajte postavku (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .
- ▷ Veza se uspostavlja: Status: aktiviran Fig. 6 (1) i pojavljuje se WiFi connecting. Simbol treperi.
- ▷ Veza je uspostavljena: Status: aktivira Fig. 6 (1)h, pojavljuje se .
- ▷ Veza nije uspostavljena: pojavljuju se status i Connect. Simbol je trajno vidljiv.

Prekidanje veze

- ▶ Deaktivirajte postavku (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .

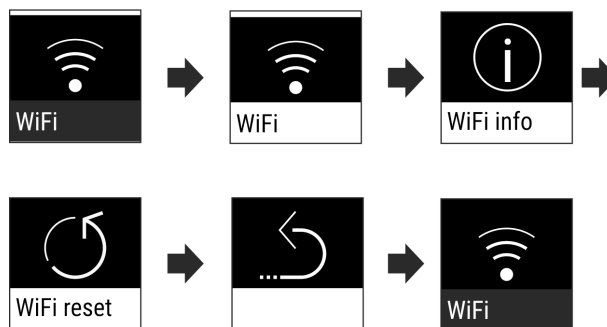



Fig. 10

- ▷ Veza je prekinuta: simbol  je trajno vidljiv.

Resetiranje veze

- ▶ Resetirajte postavke (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .

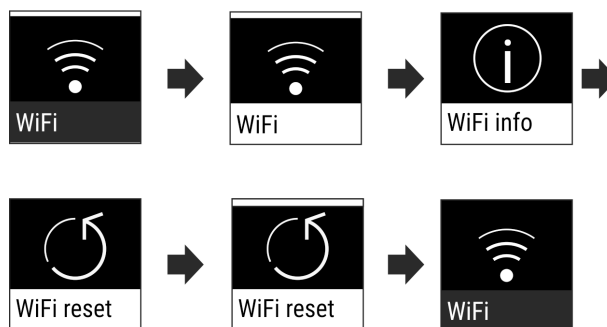


Fig. 11

- ▷ Veza i druge postavke resetiraju se na stanje pri isporuci.

Blokada unosa

Ovom postavkom izbjegava se nehotično rukovanje uređajem, npr. djece.

Primjena:

- Izbjegavanje nehotičnih promjena postavki i funkcija.
- Izbjegavanje nehotičnog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nehotičnog namještanja temperature.

Rukovanje

Aktivacija/deaktivacija postavke

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte. dajte 6.2 Logično rukovanje)

(pogle-



Svjetlina zaslona

Ova postavka omogućuje postepeno namještanje svjetline zaslona.

Mogu se namjestiti sljedeći stupnjevi svjetline:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

Odabir postavke

- ▶ Namještanje vrijednosti (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .



Alarm vrata

Ova postavka omogućuje namještanje vremena dok se ne oglasi alarm vrata (pogledajte Zatvaranje vrata) .

Mogu se namjestiti sljedeće vrijednosti:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Isklj.

Odabir postavke

- ▶ Namještanje vrijednosti (pogledajte 6.5 Upozorenja) .




Informacije

Ova postavka omogućuje očitavanje informacija o uređaju te pristup izborniku za kupca.

Mogu se očitati sljedeće informacije:

- naziv modela
- Indeks
- serijski broj
- broj servisa

Pozivanje informacija o uređaju

- ▶ Pritisnite navigacijske tipke Fig. 5 (1) sve dok se ne prikažu postavke .
- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- ▶ Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikaže prikaz s informacijama.
- ▶ Očitajte informacija o uređaju



SabbathMode

Ova postavka ispunjava vjerske zahtjeve na Šabat odn. židovske blagdane. Kada je aktivirana postavka SabbathMode, neke funkcije upravljačke elektronike su isključene. Time možete upotrebljavati uređaj, ali bez ikakvih aktivnosti na uređaju.

Popis certificiranih uređaja s oznakom Star-K pronaći ćete na stranici www.star-k.org/appliances.



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!

Ako dođe do ispada mreže dok je aktiviran SabbathMode, ova poruka se ne sprema. Kada završi ispad mreže, uređaj radi dalje u SabbathMode. Kada završi ovaj način rada, indikator temperature zamrzivača ne daje poruku o ispadu mreže.


Kada tijekom SabbathMode dođe do ispada mreže:

- ▶ Provjerite kvalitetu živežnih namirnica. Nemojte jesti odmrznute namirnice!

Ponašanje uređaja kada je aktivirana postavka SabbathMode:

- Prikaz Status prikazuje stalno SabbathMode.
- Zaslona je blokiran za rukovanje, osim deaktivacije postavke SabbathMode.
- Ako su funkcije/postavke aktivirane, ostaju aktivne.
- Zaslona ostaje svijetli kada se vrata zatvore.
- Podsjetnici se ne izvršavaju. Namješteni vremenski interval također se zaustavlja. Funkcija se više ne izvodi kada je postavljena postavka SabbathMode.
- Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju. Ne emitiraju se zvučni signali, a na prikazu se ne prikazuju upozorenja / postavke kao npr. alarm temperature, alarm vrata.
- Ciklus odmrzavanja radi samo u unaprijed zadano vrijeme bez obzira na potrebu uređaja.
- Nakon ispada mreže uređaj se samostalno vraća u SabbathMode.

Aktivacija/deaktivacija postavke SabbathMode

- ▶ Za aktivaciju funkcije strelicama pored prikaza klikajte do točke izbornika Postavke , a zatim ih potvrdite. Izbornik se prebacuje na dostupne postavke.
- ▶ Strelicama pored prikaza klikajte sve dok se ne prikaže simbol za SabbathMode (Menora). Potvrdite simbol.
- ▷ U gornjem dijelu prikaza pojavljuje se bijela traka.
- ▷ SabbathMode je aktiviran.

Za deaktivaciju funkcije pritisćite pored prikaza gumb za potvrdu 3 sekunde.

SabbathMode je deaktiviran.



Resetiranje

Ova funkcija omogućava resetiranje svih postavki na tvorničke vrijednosti. Sve postavke koje ste dotad namjestili resetirat će se na prvobitnu vrijednost.

Aktivacija postavke

- ▶ Aktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .



Isključivanje uređaja

Ova postavka omogućuje isključivanje cijelog uređaja.

Isključivanje cijelog uređaja

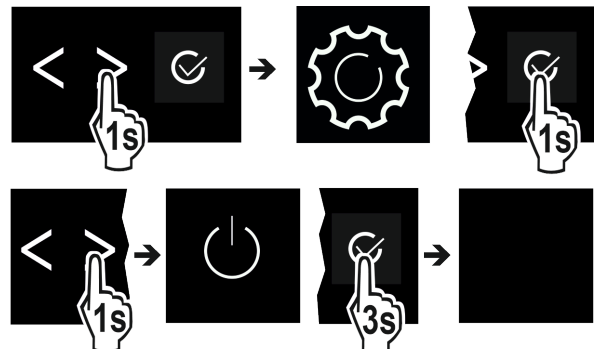


Fig. 12

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .
- ▷ Deaktivirano: zaslون se zacrnjuje.

6.5 Upozorenja

Upozorenja se prikazuju akustično pomoću zvučnog signala i optički pomoću simbola na zaslonu. Zvučni signal se pojačava i postaje glasniji sve dok poruka ne završi.

6.5.1 Poruka



Zatvaranje vrata

Poruka se pojavljuje kada su vrata predugo otvorena.

Vrijeme, dok se poruka ne pojavi, može se namjestiti .

- ▶ Završavanje alarma: Potvrdite poruku.

-ili-

- ▶ Zatvorite vrata.



Ispad struje

Poruka se pojavljuje kada se temperatura zamrzavanja poveća zbog prekida opskrbe strujom. Nakon što se struja ponovo uspostavi, uređaj nastavlja raditi s namještenom temperaturom.

- ▶ Završavanje alarma: Potvrdite poruku.

- ▷ Pojavljuje se alarm temperature (pogledajte Alarm temperature) .



Alarm temperature

Poruka se pojavljuje kada temperatura ne odgovara namještenoj temperaturi.

Uzrok za različitu temperaturu može biti:

- Toplina, umetnute su svježje namirnice.
- Kod sortiranja i vađenja hrane ušlo je previše toplog zraka iz okoline.
- Duže vrijeme nema struje.
- Uređaj je neispravan.

Nakon što se uzrok ukloni, uređaj nastavlja raditi s namještenom temperaturom.

- ▶ Potvrdite prikaz.

- ▷ Prikazuje se najtoplija temperatura.

- ▶ Ponovo potvrdite prikaz.

- ▷ Prikazuje se prikaz stanja.

- ▷ Prikazuje se aktualna temperatura.



Greška

Ova se poruka pojavljuje kada postoji greška u uređaju. Komponenta uređaja ima grešku.

- ▶ Otvorite vrata.

- ▶ Zabilježite kod greške.

- ▶ Potvrdite poruku.

- ▷ Zvučni alarm će se ugasiti.

- ▷ Zaslون se vraća na prikaz statusa.

- ▶ Zatvorite vrata.

- ▶ Obratite se servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba) .

6.5.2 DemoMode

Kada se na zaslonu prikaže »D«, aktivan je demonstracijski način rada. Taj je funkcija razvijena za trgovce jer su sve rashladno-tehničke funkcije deaktivirane.

Deaktivacija DemoMode

Kada na zaslonu protječe vrijeme:

- ▶ Potvrdite prikaz unutar vremena koji protječe.

- ▷ DemoMode je deaktiviran.

Kada na zaslonu ne protječe vrijeme:

- ▶ Izvucite mrežni utikač.
- ▶ Ponovo priključite mrežni utikač.
- ▷ DemoMode je deaktiviran.

7 Oprema

7.1 Ladice

Ladice se radi čišćenja mogu rastaviti.

Ako su ladice izvađene, površine za odlaganje koje se nalaze ispod njih mogu se upotrebljavati kao mjesto za skladištenje.

Vađenje i umetanje ladica razlikuje se ovisno o sustavu za izvlačenje. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

Kod uređaja s funkcijom NoFrost:*

Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.*

- ▶ Ostavite najdonju ladicu u uređaju!*

- ▶ Ventilacijska rešetka unutra na stražnjoj stijenci neka uvijek bude slobodna!*

Kod uređaja bez funkcije NoFrost:*

Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.*

- ▶ Ventilacijska rešetka unutra na stražnjoj stijenci neka uvijek bude slobodna!*

7.1.1 Vađenje ladice

Ladica bez sustava izvlačenja

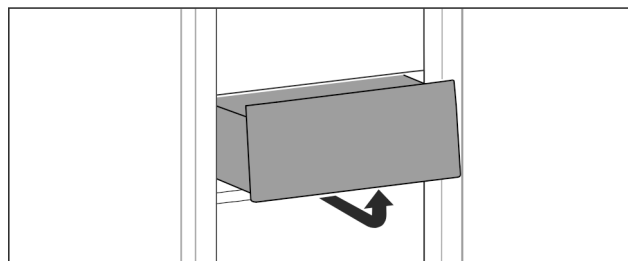


Fig. 13

- ▶ Izvadite ladicu kao što je prikazano na slici.

Klizanje ladice po žlijebu spremnika

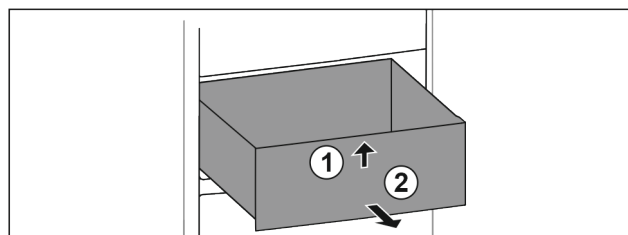


Fig. 14

- ▶ Izvucite ladicu do kraja.
- ▶ Podignite sprijeda Fig. 14 (1).
- ▶ Izvadite prema naprijed Fig. 14 (2).

Gornja ladica može se nagnuti

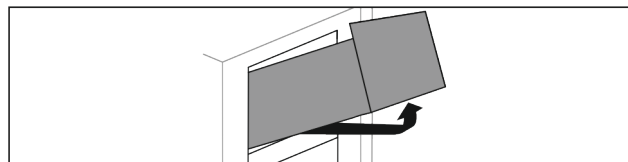


Fig. 15

- ▶ Izvucite ladicu.
- ▶ S prednje strane podignite i istovremeno sa stražnje strane pritisnite odozdo prema gore.
- ▶ Izvadite prema naprijed.

7.1.2 Umetanje ladice

Ladica bez sustava izvlačenja

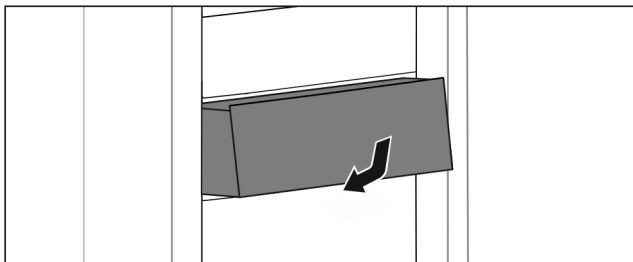


Fig. 16

- ▶ Umetnite ladicu kako je prikazano na slici.

Klizanje ladice po žlijebu spremnika

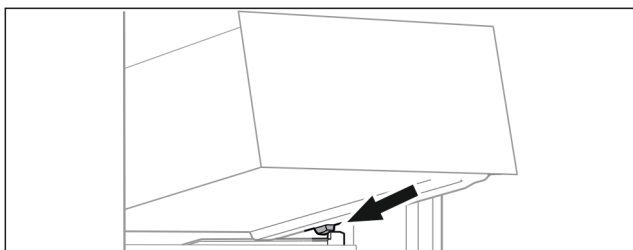


Fig. 17

- ▶ Stavite ladicu ukoso iza zaustavljača na žlijeb spremnika Fig. 17 ().
- ▶ Spustite ladicu.
- ▶ Gurnite je prema natrag.

Gornja ladica može se nagnuti

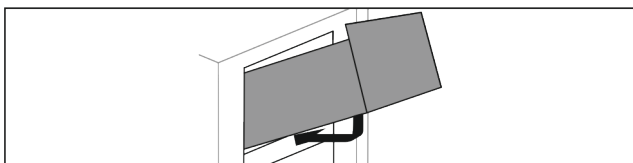


Fig. 18

- ▶ Postavite ladicu kako je prikazano na slici.
- ▷ Ladica naliježe na staklenu ploču.
- ▶ Sa stražnje strane odozdo je lagano podignite i pomaknite je preko izbočine.
- ▶ Pogurnite je prema natrag.

7.2 VarioSpace

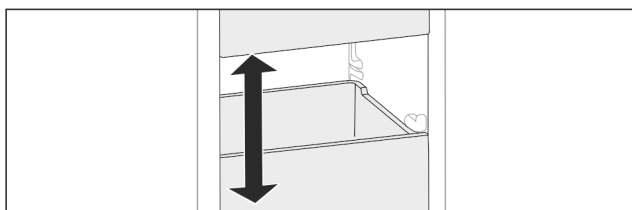


Fig. 19

Ladice i staklene ploče možete izvaditi iz uređaja. Na taj ćete način dobiti mjesta za velike namirnice kao što su perad, meso, veliki komadi divljači i visoki pekarski proizvodi. Mogu se zamrznuti kao cjelina i dalje pripremati.

- ▶ Obratite pozornost na granice nosivosti ladica i staklenih ploča (pogledajte 9.1 Tehnički podaci).

8 Održavanje

8.1 Odleđivanje uređaja



UPOZORENJE

Nepravilno odmrzavanje uređaja!*

Ozljede i oštećenja.

- ▶ Za ubrzanje odmrzavanja upotrebljavajte samo mehanička pomagala ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
- ▶ Ne upotrebljavajte električne grijače ili parne čistače, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- ▶ Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

8.1.1 Odleđivanje s NoFrost*

Odleđivanje je automatski zahvaljujući sustavu NoFrost. Vлага sjeda na isparivač i periodički se otapa i isparava.

Uređaj ne treba otapati.

8.1.2 Ručno odleđivanje zamrzivača*

8.1.2 Ručno odleđivanje

Nakon dužeg rada stvara se sloj inja, odn. leda.

Sljedeći faktori ubrzavaju stvaranje sloja inja odn. leda:

- Uređaj se često otvara.

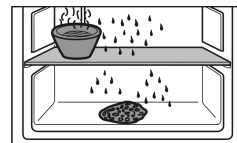
- Umeću se tople namirnice.

Jedan dan prije odleđivanje:

- ▶ Aktivirajte SuperFrost (pogledajte 6.3 Funkcije).
- ▷ Zamrznuta hrana će dobiti »hladnu zalihu«.
- ▶ Isključite uređaj (pogledajte 6.4 Namještanje).
- ▶ Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- ▶ Namirnice zamotajte u novinski papir ili deke i pohranite na hladnom mjestu.
- ▶ Na srednju policu stavite posudu s vrućom, a ne vrelom vodom.

-ili-

- ▶ Donje dvije ladice na pola ispunite vodom tjelesne temperature i umetnite u uređaj.



▷ Odleđivanje se ubrzava.

▷ Voda od odleđivanja skuplja se u ladicama.

▶ Tijekom odleđivanja ostavite otvorena vrata uređaja.

▶ Izvadite komadiće leda koji su se odlomili.

▶ Pazite na to da voda od odleđivanja ne uđe u okolne kuhinjske elemente.

▶ Otopljenu vodu eventualno više puta pokupite spužvom ili krpom.

▶ Očistite uređaj (pogledajte 8.2 Čišćenje uređaja).

8.2 Čišćenje uređaja

8.2.1 Priprema



UPOZORENJE

Opasnost električnog udara!

- ▶ Izvucite utikač hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.



UPOZORENJE

Opasnost od požara

- ▶ Nemojte oštetiti rashladni cirkulacijski krug.

▶ Ispraznite uređaj.

▶ Izvucite mrežni utikač.

8.2.2 Čišćenje unutrašnjosti

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebjavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

- ▶ Plastične površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- ▶ Metalne površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- ▶ Ispusni otvor () : naslage uklonite tankim pomagalom, npr. štapićima za uho.

8.2.3 Čišćenje opreme

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebjavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

Čišćenje mekanom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta:

- Ladica
- Pladanj za zamrzavanje*

Pranje u perilici do 60 °C:

- Posuda za kockice leda*
- ▶ Rastavite opremu: vidi pojedina poglavlja.
- ▶ Očistite opremu.

8.2.4 Nakon čišćenja

- ▶ Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.
- ▶ Priključite i uključite uređaj.
- ▶ Aktivirajte SuperFrost (pogledajte 6.3 Funkcije) . Kada je temperatura dovoljno niska:
- ▶ Spremite namirnice.
- ▶ Redovito ponavljajte čišćenje.

9 Korisnička podrška

9.1 Tehnički podaci

Temperaturno područje			
Zamrzavanje	-28 °C do -15 °C		
Maksimalna količina za zamrzavanje / 24 h			
Zamrzivač	vidi označnu pločicu pod »Kapacitet zamrzavanja ... / 24 h«		
Maksimalna težina punjenja opreme			
Oprema	Širina uređaja	Širina uređaja	Širina uređaja
	55 cm (vidi Upute za montažu, dimenzije uređaja)	60 cm (vidi Upute za montažu, dimenzije uređaja)	70 cm (vidi Upute za montažu, dimenzije uređaja)
Ladica	12 kg	12 kg	

Maksimalna težina punjenja opreme			
Oprema	Širina uređaja	Širina uređaja	Širina uređaja
	55 cm (vidi Upute za montažu, dimenzije uređaja)	60 cm (vidi Upute za montažu, dimenzije uređaja)	70 cm (vidi Upute za montažu, dimenzije uređaja)
Staklena ploča zamrzivača	35 kg	35 kg	55 kg

9.2 Zvukovi tijekom rada uređaja

Uređaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj šteti energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Ako je **učinak hlađenja** veći, namirnice se brže rashlađuju. Glasnoća je **viša**.

Primjeri:

- aktivirane funkcije (pogledajte 6.3 Funkcije)
- ventilator radi
- svježe umetnute namirnice
- visoka temperatura okoline
- dugo otvorena vrata

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Grgotanje i žuborenje	Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Hučanje i šištanje	Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Brujanje	Uređaj hladi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Zvukovi srkanja	Vrata s prigušivačem se otvaraju i zatvaraju.	normalan zvuk tijekom rada
Zujanje i šuškanje	Ventilator radi.	normalan zvuk tijekom rada
Klikanje	Komponente se uključuju i isključuju.	normalan zvuk uklapanja
Zujanje ili brujanje	Ventili ili zaklopke su aktivni.	normalan zvuk uklapanja

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka	Uklanjanje
Vibracije	Neprikladna ugradnja	Zvuk greške	Provjerite ugradnju. Izravnajte uređaj.
Zveckanje	Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova.

9.3 Tehničke smetnje

Vaš uređaj je konstruiran i proizveden tako da su osigurani funkcijska sigurnost i dug vijek trajanja. Ako pri korištenju dođe do smetnji, provjerite radi li se o smetnji zbog greške korisnika.

U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka.

Sljedeće smetnje možete sami ukloniti.

9.3.1 Funkcija uređaja

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu.	▶ Provjerite mrežni utikač.
	→ Osigurač utičnice nije ispravan.	▶ Provjerite osigurač.
	→ Ispad struje	▶ Držite uređaj zatvorenim. ▶ Zaštite namirnice: Odozgo na živežne namirnice stavite rashladne uloške ili upotrijebite drugi hladnjak ako struje nema duže vrijeme. ▶ Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
	→ Električni utikač nije ispravno utaknut u utičnicu.	▶ Provjerite električni utikač.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.	▶ Zatvorite vrata uređaja.
	→ Prozračivanje i odzračivanje nije dovoljno.	▶ Oslobodite i očistite ventilacijske rešetke.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	▶ Rješenje problema: (pogledajte 1.3 Područje upotrebe uređaja) .
	→ Uređaj je otvaran prečesto ili predugo.	▶ Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, obratite se servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba) .
	→ Napunjena je prevelika količina svježih živežnih namirnica bez SuperFrost.	▶ Rješenje problema: (pogledajte SuperFrost)
	→ Temperature je pogrešno namještena.	▶ Namjestite temperaturu na nižu i provjerite nakon 24 sata.
	→ Uređaj je preblizu izvoru topline (štednjak, grijanje itd.).	▶ Promijenite lokaciju uređaja ili izvora topline.
	→ Uređaj nije ispravno ugrađen u nišu.	▶ Provjerite je li uređaj ispravno ugrađen, a vrata se ispravno zatvaraju.
Brtva vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.	→ Brtva vrata može se zamijeniti. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata.	▶ Obratite se servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba) .
Uređaj je zaleđen ili se stvara kondenzacija.	→ Brtva vrata može skliznuti iz utora.	▶ Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.
Koncentrirano skupljanje leda u sredini stropa uređaja iznutra.*	→ Skupljanje leda je normalno. Zbog fizikalnih karakteristika led se koncentrirano stvara na stropu uređaja.	▶ Strugačem za led uklonite led.

9.3.2 Oprema

9.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 9 Korisnička podrška) . Ako ne možete, obratite se servisnoj službi.

Adresu ćete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr«.



UPOZORENJE

Nestručan popravak!

Ozljede.

- ▶ Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnomvodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 8 Održavanje) , smije vršiti samo servisna služba.
- ▶ Oštećene kabele za mrežni priključak smiju mijenjati samo proizvođač ili njegov servisna službe odnosno slično kvalificirana osoba.
- ▶ Kod uređaja s IEC utikačem zamjenu smije izvršiti kupac.

9.4.1 Kontaktiranje sa servisnom službom

Osigurajte da raspoložete sljedećim informacijama o uređaju:

- Naziv uređaja (model i indeks)
- Servisni br. (servis)
- Serijski broj (S br.)
- ▶ Pozovite informacije preko zaslona (pogledajte Informacije).
- ili-
- ▶ Pronađite informacije o uređaju na označnoj pločici (pogledajte 9.5 Označna pločica).
- ▶ Zabilježite informacije o uređaju.
- ▶ Obavijestite servisnu službu: prijavite greške i dajte informacije o uređaju.
- ▷ Time ćete omogućiti brz i točan servis.
- ▶ Slijedite daljnje upute servisne službe.

9.5 Označna pločica

Označna pločica se nalazi iza ladića s unutarnje strane uređaja.

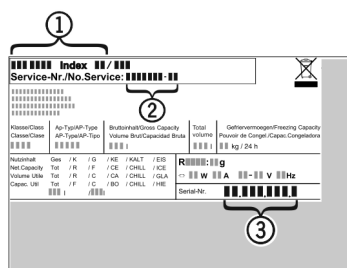


Fig. 20

- (1) Naziv uređaja
- (2) Servisni br.
- (3) Serijski br.

▶ Očitajte informacije s označne pločice.

10 Isključivanje uređaja

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Isključite uređaj (pogledajte 6.4 Namještanje).
- ▶ Izvucite mrežni utikač.
- ▶ Po potrebi uklonite utikač na uređaju: izvucite ga i istovremeno ga pomaknite s lijeva u desno.
- ▶ Očistite uređaj (pogledajte 8.2 Čišćenje uređaja).
- ▶ Ostavite vrata otvorena, kako ne bi nastao smrad.

11 Zbrinjavanje

Priprema uređaja za zbrinjavanje



Tvrtka Liebherr upotrebljava u nekim uređajima baterije. Zbog zaštite okoliša zakonodavac je u EU-u obvezao krajnjeg korisnika da te baterije izvadi prije zbrinjavanja starih uređaja. Ako vaš uređaj sadržava baterije, na uređaju postoji odgovarajuća napomena.

Svjetiljke U slučaju da svjetiljke možete sami izvaditi, a da ih ne uništite, i njih demontirajte prije zbrinjavanja.

- ▶ Stavite uređaj izvan pogona.
- ▶ Uređaj s baterijama: izvadite baterije. Za opis vidi poglavlje **Održavanje**.
- ▶ Ako je moguće: demontirajte svjetiljke a da ih ne oštetite.

Ekološko zbrinjavanje uređaja



Uređaj još sadrži vrijedne materijale i treba ga zbrinuti odvojeno od ostalog otpada u naselju.



Li-Ion



Li-Ion

Svjetiljke

Zbrinite baterije odvojeno od starih uređaja. U tu svrhu baterije možete besplatno predati u trgovini i u reciklažnim dvorištima.

Demontirane svjetiljke zbrinite putem odgovarajućih sabirnih sustava.

Za Njemačku:

Uređaj možete besplatno zbrinuti u spremnicima za prikupljanje razreda 1 u lokalnim reciklažnim dvorištima. Pri kupnji novog hladnjaka/zamrzivača i prodajne površine > 400 m² trgovina će i besplatno preuzeti vaš stari uređaj.



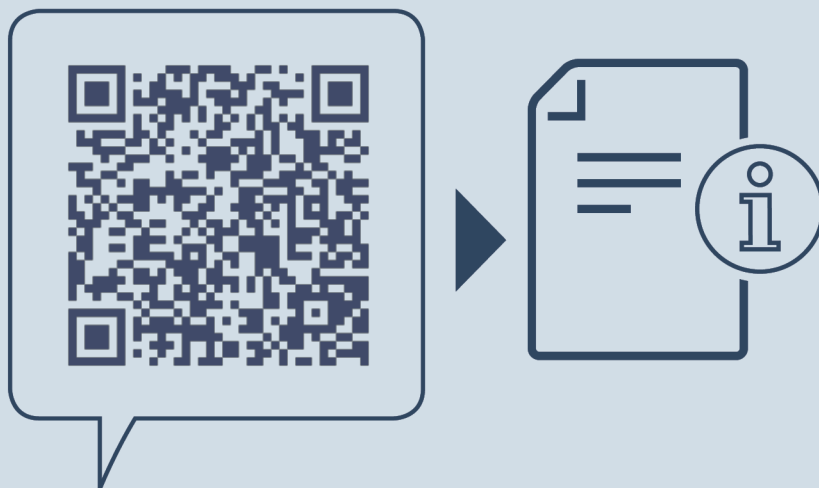
UPOZORENJE

Curenje rashladnog sredstva i ulja!

Požar. Postojeće rashladno sredstvo ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Postojeće ulje također je zapaljivo. Rashladno sredstvo i ulje koji cure mogu se zapaliti ako dosegnu odgovarajuće visoku koncentraciju i dođu u dodir s vanjskim izvorom topline.

▶ Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva i kompresora.

- ▶ Odvezite uređaj bez oštećenja.
- ▶ Zbrinite baterije, svjetiljke i uređaj prema prethodno navedenim specifikacijama.



home.liebherr.com/fridge-manuals

HR integrirani hladnjaci i zamrzivači

Gemma B&D d.o.o.

Uvoznik i distributer za RH 10000 Zagreb,
Prisavlje 2 **Veleprodaja:**
tel.: 00385 1 6196 446, 6195 604 fax: 00385 1
6195 581
e-mail: veleprodaja@gemma.hr **Centralni
servis:**
tel/fax: 00385 1 6195 582
e-mail: servis@gemma.hr www.gemma.hr

Gemma BH d.o.o.

Uvoznik i distributer za BiH 71000
Sarajevo, Džemala Bijedića 25c,
Veleprodaja:
tel./fax: 00387 33 407 935,
00387 33 407 936 e-mail:
info@gemma.ba www.gemma.ba

**Gemma B&D d.s.d.
Podgorica**

Uvoznik i distributer za CG 81000 Podgorica,
Serdara Jola Piletića bb (PC Palada) **Veleprodaja:**
tel.: 00382 20 672 961
e-mail: veleprodaja@gemmabd.me
www.gemmabd.me

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promjene tehničkih podataka bez prethodne obavijesti.

Ove upute napravljene su s mnogo truda i s najvećom pažnjom, no pogreške u procesu izrade i/ili prijevoda uputa uvijek su moguće. Stoga proizvođač i prodavatelj ne preuzimaju odgovornost za eventualne netočne navode, pogreške u prijevodu ili tiskarske pogreške u ovim uputama.

Datum izdanja: 20220317

Indeks br. artikla: 7088271-00